



جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran
سازمان ملی استاندارد ایران

INSO
20740
1st.Edition
2016

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران
۲۰۷۴۰
چاپ اول
۱۳۹۴

صنایع دستی - چوغما - ویژگی ها

Handicrafts -Choogha-Specifications

ICS:97.195, 59.080.60

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران- ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج ، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶ (۳۲۸۰۶۰۳۱)-۸

دورنگار: ۰۲۶ (۳۲۸۰۸۱۱۴)

رایانامه: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.org>

Iranian National Standardization Organization (INSO)

No.1294 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website: <http://www.isiri.org>

به نام خدا

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، صرفکنندگان و واردکنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیردولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی‌نفع و اعضای کمیسیون‌های مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشته طرح و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذی‌صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح، بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که بر اساس مقررات استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که در سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می‌شود به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)^۱، کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)^۲ و سازمان بین‌المللی اندازه‌شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های خاص کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از صرفکنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری کند. سازمان می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری کند. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان‌ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سیستم‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاه‌ها و مراکز واسنجی (کالیبراسیون) و سایل سنجش، سازمان ملی استاندارد این گونه سازمان‌ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آن‌ها نظارت می‌کند. ترویج دستگاه بین‌المللی یک‌گاه، واسنجی و سایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2- International Electrotechnical Commission

3- International Organization for Legal Metrology (Organisation Internationale de Métrologie Legale)

4- Contact point

5- Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد «صنایع دستی-چوغا-ویژگی ها»

نمایندگی

دانشگاه هنر اصفهان

رئیس:

طاهری، صدرالدین

(دکترای پژوهش هنر)

دبیر:

اداره کل میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری
استان چهارمحال و بختیاری

حمزه ای، عباس

(کارشناسی صنایع دستی)

اعضاء: (به ترتیب حروف الفبا)

انجمن طراحان لباس و پارچه

توكلی نیا، مریم

(کارشناس طراحی مد و لباس)

اداره کل استاندارد و تحقیقات صنعتی استان چهارمحال و
بختیاری

رهنما، حکیمه

(کارشناس جغرافیا)

دانشگاه الزهراء

سهرابی، مهین

(دکترای پژوهش هنر)

دانشگاه الزهراء

عباسی، فریبا

(کارشناس ارشد صنایع دستی)

موسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران

نعمیمی نیا، فرناز

(کارشناسی ارشد نساجی)

اداره کل میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری
استان چهارمحال و بختیاری

هیبتیان، فیروزه

(کارشناس ارشد مردم شناسی)

فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
و	پیشگفتار
ز	مقدمه
۱	۱ هدف
۱	۲ دامنه کاربرد
۱	۳ مراجع الزامی
۲	۴ اصطلاحات و تعاریف
۵	۵ ویژگی ها
۸	۶ عیوب و نواقص ظاهری
۹	۷ بسته بندی
۱۱	پیوست الف (اطلاعاتی) شیوه نگهداری
۱۲	پیوست ب (اطلاعاتی) آشنایی با برخی نقوش چوغما
۱۳	پیوست ج (اطلاعاتی) اصطلاحات بافت چوغما
۶	جدول شماره ۱ - مشخصات فنی نخ تار و نخ پود چوغما
۷	جدول ۲ - ثبات رنگ
۱۲	تصویر ب - ۱ دار چوغما باقی
۱۲	تصویر ب - ۲ بالاتنه (ملاشوں) چوغما
۱۲	تصویر ب - ۳ - گل (پنچہ)
۱۲	تصویر ب - ۴ - چوغما (بالاپوش) بختیاری

پیش گفتار

استاندارد " صنایع دستی- چوغا - ویژگی ها " که پیشنویس آن در کمیسیونهای مربوط خدمات توسط سازمان استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران تهیه و تدوین شده و در دویست و چهل و دومین اجلاس کمیته ملی استاندارد خدمات مورخ ۹۴/۶/۷ مورد تصویب قرار گرفته است. اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می شود. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع تجدید نظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح و تکمیل این استانداردها ارائه شود، هنگام تجدید نظر در کمیسیون فنی مربوط مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین باید همواره از آخرین تجدید نظر استانداردهای ملی استفاده کرد.

منابع و مأخذی که برای تهیه این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

- تحقیقات میدانی کارشناس تدوین

هدف ازنگارش این استاندارد تدوین شرایط مطلوب تولید چوغا، جهت ارتقا کیفیت این دستبافت که از جمله هنرهای صناعی ایل بختیاری است، می باشد، برای نیل به این هدف سعی شده اطلاعات مورد نیاز علاوه بر منابع علمی و انجام آزمایشات لازم، با تحقیقات میدانی وسیع در مناطق تولید و از میان بافتگان این دستبافت به عنوان منابع دست اول اطلاعات این هنر، استخراج و در این استاندارد لحاظ شود.

چوغا بالاپوش راسته و بدون آستینی است که قد آن تا سرzanوست و جلو آن سرتاسر باز است. چوقا که خطوط موازی به رنگ مشکی بر زمینه سفید آن زیبایی خاصی به آن بخشیده است از کهن ترین لباس های اقوام ایرانی است. در مورد خطوط مشکی روی چوقا وجه تسمیه های متفاوتی رایج است. برخی به علت استفاده از دو رنگ سفید و مشکی در آن مقدس بودن این لباس و استفاده از آن در مراسم خاص و مذهبی را مطرح کرده اند. دو رنگ متضاد سفید و مشکی می تواند نماد و نمودی از حدیث مکرر خیر و شر، خوب و بد و ... باشد. این لباس که مختص مردان است معمولا در مراسم رسمی پوشیده می شود. جنس آن پشمی و فاقد آستین می باشد که معمولاً بر روی پیراهن و غیره پوشیده می شود.

چوغا در مفهوم عام آن به معنای لباس ضخیم و خشن دهقانان است، همچنانکه در فرهنگ لغت عمید از آن به عنوان لباس پشمی ضخیم و خشنی که چوپانان و کشاورزان می پوشند یاد شده است (ر.ک عمید ۴۱۲).

اما چوغا در معنای اخص آن عبای مشهور مردان بختیاری است که توسط زنان هنرمند این ایل بافته می شود . (این دستبافت) حدود یک قرن پیش از ده لیواس لرستان به همت یکی از خانهای بختیاری که پیروزی لر به او هدیه کرده بود به میان مردم بختیاری آورده و متداول شد. (قاضیانی، ص ۱۰۰)

جنس چوغا از پشم و یا مخلوطی از الیاف پشم و پنبه می باشد، چوغاهای قدیمی که اکنون نمونه هایی با قدمت تقریبا ۸۰ ساله از آن یافت می شود اغلب دارای تار و پود پشمی می باشند و پشم به کار رفته در آن نیز از آنجایی این دستبافت جزئی از البسه مردان است بسیار ظرفی ریسیده می شده به گونه ای که مشهور است زنان بختیاری هنگام

ریسیدن پشم برای ریسیدن به ظرافت مورد نظر آن را از سوراخی که بر روی ناخن شست خود تعییه می کردند می گذرانندند، اما چوغاهای امروزی اغلب با تار پنبه ای و پود پشمی ماشین ریس بافته می شوند.

بافت چوغا در اکثر نواحی بختیاری نشین رواج دارد و بالاپوش تولید شده از آن نیز یکی از پوشش های رسمی مردان این ایل محسوب می گردد.

مرغوبترین چوغا، چوغای معروف به کیارسی یا به اصطلاح کیارسی بف است که توسط زنان طایفه کیارسی بافته می شود.

هر چوغا از دو تکه تشکیل شده است که هر کدام از این تکه ها به صورت مجزا بر روی دارهای خوابیده و افقی بافته می شود. به هر کدام از این تکه ها یک تهده می گویند. تهده بالایی منقوش و تهده پایینی ساده بافته می شود. بعد از پایان بافت هر دو قسمت، تکه ها توسط نخ و سوزن به هم متصل و دوخته می شود. برای جای آستین نیز به اندازه یک وجب قیچی کرده و لبه های آن را پس دوزی می کنند. جای آستین چوغا را زیر چل می گویند.

بلندی این بالا پوش تا سر زانو بوده و مدل آن نیز یه صورت جلو باز و بدون دکمه می باشد
نقوش

هنر زن بافته عشاير در قسمت بالاي چوغا به نحو احسن دیده می شود. نقوش اين دستبافتة منحصر به فرد و در دو رنگ سیاه و سفید يا سورمه اي و سفید بافته می شود.

در خصوص طرح و نقوش بر روی چوغا اقوال زيادی وجود دارد. گروهی معتقدند که طرح هندسی که از چند خط افقی و عمودی شکل شده است شاخ «قوج» گله که نشانه صلابت و قدرت است ترسیم شده است و اما گروه دیگر معتقدند که با توجه به اینکه محدوده قشلاقی بختیاریها در جنوب کشور و در مجاورت شهر تاریخی شوش قرار دارد طرح مذکور بر گرفته از نقوش موجود در بنای چغازنبیل شوش می باشد.

بنا به گفته دیگری نقوش چوغا نشانه کوههای بختیاری و برفی می باشد که همیشه بر نوک قله های آن دیده می شود. ذکر این نکته لازم است که در دیگر دستبافتة های بختیاری نیز نقوش الهام گرفته از طبیعت و محیط زندگی به وفور دیده می شود.

گروهی دیگر نیز با استناد به روایات تاریخی ایران باستان نقوش سیاه را نشانه اهریمن و نقوش سفید را نشانه فرشته و خوبی می دانند و با توجه به چیرگی رنگ سفید بر سیاه آن را مظهر پیروزی نیکی بر اهریمن می دانند. نقوش سیاه چوغا به گونه ای به سمت پایین بافته می شوند که آن را نشانه سقوط پلیدی می دانند

هر چوغای بختیاری از ۷ نقش سیاه تشکیل می شود. ۵ نقش از این نقوش بر پشت چوغا و ۲ نقش آن بر طرفین چپ و راست آن بافته می شود. به هر کدام از این نقوش را پنجه یا پنجره (گُل) می گویند. به ۵ پنجه پشت، پس شونی و به ۲ پنجه طرفین، وربغلی می گویند. نقش میانی پشت چوغا را مینجا می یعنی میانی می نامند. آخر توه (خطوط باریک چوغا) می بافند. زنان بافته این کار را سبب استحکام توه و در نتیجه کیفیت خوب چوغا می دانند. امروزه مین تپی کمتر بافته می شود.

«صنایع دستی- چوغما- ویژگی ها»

هدف ۱

هدف از تدوین این استاندارد تعیین ویژگی ها، نشانه گذاری، بسته بندی و شیوه نگهداری چوغما است. این استاندارد دارای تصاویر رنگی است و بهتر است از نسخه رنگی استفاده شود.

دامنه کاربرد ۲

دامنه کاربرد این استاندارد شامل نوار چوغما و بالاپوش تولید شده از آن است.

مراجع الزامی ۳

مدارک زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آنها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد ملی ایران محسوب می شود. در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه ها و تجدید نظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه های بعدی آنها مورد نظر است. استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است.

۱-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۲۰۴ : نساجی- آزمون های ثبات رنگ - ثبات رنگ در برابر مالش.

۲-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۲۰۵ : نساجی-آزمون های ثبات رنگ نگ-ثبات -روش تعیین ثبات رنگ کالاهای نساجی در برابر نور.

۳-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۱۵۰۹ : نساجی- آزمون های ثبات رنگ در برابر حللهای آلی.

۴-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۱۵۱۵ : نساجی- آزمون های ثبات رنگ-ثبات رنگ در برابر آب.

۵-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۱۰۰۷۶ : نساجی-آزمون های ثبات رنگ-ثبات رنگ در برابر شستشو با صابون یا صابون و سودا.

۶-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۲۹ : نساجی - تعیین نیرو و ازدیاد طول تا حد پارگی نخ تک رشته.

۷-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۳۲ : نساجی - تعیین تاب نخ - روشن شمارش مستقیم.

۸-۳ استاندارد ملی ایران شماره ۲۸ : نساجی- اندازه گیری چگالی خطی (نمره) نخ به صورت کلاف - روشن آزمون

اصطلاحات و تعاریف

۴

در این استاندارد اصطلاحات و تعاریف زیر کاربرد دارد.

(برای آگاهی از اصطلاحات کلی چوغا به پیوست (ج) این استاندارد مراجعه شود.)

۱-۴

پشم خود رنگ

پشم طبیعی که هیچگونه عملیات رنگرزی بر روی آن انجام نشده باشد، این نوع پشم در طیف های رنگی کرم روشن (شکری) تا قهوه ای تیره یافت می شود.

۲-۴

شکری

روشن ترین درجه پشم خود رنگ که به صورت رنگ کرم روشن می باشد.

۳-۴

نخ تار

چله

رشته های نخی که در جهت طولی هر دستبافت قرار دارند.

۴-۴

نخ پود

رشته های نخی که در جهت عرض هر دستبافت قرار دارند.

۵-۴

دستبافته های پود نما(پودرو)

گونه ای از دستبافته ها که در آن پودها به دلیل تراکم بیشتر، تمامی سطح تارها را پوشانده و در هر دو روی دستبافت نمایان می باشند، نقوش اینگونه دستبافته ها نیز به دلیل پود نما بودن آن، توسط پودهای رنگین به وجود می آیند، چوغا از جمله دستبافته های پود نما (پود رو) می باشد.

۶-۴

ساده بافی

ساده ترین تکنیک بافت گلیم که در آن نخ پود در هر رج به صورت یک در میان از زیر و روی رشته های تار عبور می کند.

۷-۴

سره طول

هم اندازه نبودن طول دو طرف دستبافت.

۸-۴

سره عرض

نا مساوی بودن عرض دستبافت در قسمت های مختلف آن.

۹-۴

سفیدک

نمایان شدن نقاطی از نخهای تار از میان نخهای پود گلیم که به صورت دانه های سفید در سطح آن پدیدار می-
شود، سفیدک از جمله عیوب گلیم می باشد.

۱۰-۴

گلیم دو رویه

گلیمی که هردو طرف آن روی دستبافت محسوب شود. چنین گلیمی به شیوه ساده باف تولید شده و از آنجا که
هردو طرف آن یکسان (رو) می باشد، گلیم دو رویه نامیده می شود.

۱۱-۴

چوغما

بالاپوش (عبا) مردان بختیاری که از اتصال دو تکه نوار چوغما به وجود می آید. برای تولید این بالاپوش در ابتدا دو
قطعه نوار چوغما ، یکی با نقشمايه پله کانی برای بالا تنہ(ملاشوون در گویش بختیاری) و دیگری با نقش راه برای
پایین تنہ(پاین پسه در گویش بختیاری) با ابعاد تقریبی 1800×50 سانتیمتر بافته شده و پس از آن دو قطعه
با انجام دوختی ساده به هم متصل شده و در نهایت چوغما به وجود می آید.

۱۲-۴

نوارچوغما

نوعی دستبافت گلیم گونه که با تکنیک گلیم بافی ساده باف و تنها یا دو رنگ شکری و مشکی و یا شکری و
سرمه‌ای تیره بافته می شود. از نوار چوغما برای تولید بالاپوش مردان ایل بختیاری(چوغما) استفاده می شود

۱۳-۴

بالاپوش

عبای مردان بختیاری که در اصطلاح چوغما نامیده می شود.

۱۴-۴

گل

پنچه

نقوش پلکانی قسمت بالا تنہ (ملاشون) چوغما

۱۵-۴

تَوَه

خطوط باریک همنگ با نقش بالاتنه چوغما که در فواصل حدوداً ۱۵-۲۰ میلیمتر در زمینه پایین تنہ (پایین پسه) آن با استفاده از پود نازک رنگی در دو رج متواالی بافته می شود.

۵ ویژگی ها

ویژگی های چوغما شامل موارد زیر می باشد :

۱-۵ ویژگی های مواد اولیه

۱-۱-۵ نخ تار

نخ تار چوغما باید تماماً از الیاف طبیعی و همچنین خود رنگ باشد.

در این روش آزمون استفاده از نخ تار پشمی توصیه می شود..

۲-۱-۵ نخ پود

توصیه می شود نخ پود چوغما تماماً از جنس پشم و ترجیحاً دولا باشد.

۳-۱-۵ نمره نخ تار و نخ پود

نمره نخ تار چوغما مطابق اظهار ۲۰ چهار لا و نخ پود آن نیز ۲۰ دو لا متریک می باشد، حد رواداری نمره نخ تار و نخ پود چوغما $\pm 2\%$ این مقادیر است

۴-۱-۵ مشخصات فنی نخ تار و نخ پود چوغما

مشخصات فنی نخ تار و نخ پود چوغما برابر با جدول شماره ۱ می‌باشد:

جدول شماره ۱ - مشخصات فنی نخ تار و نخ پود چوغما

مشخصات	نخ تار	نخ پود	روش آزمون
نمود نخ در واحد متریک	۲۰	دو لا	استاندارد ملی ایران شماره ۲۸
مقدار تاب در متر نخ	۳۲۳	۴۹۳	استاندارد ملی ایران شماره ۳۲
حد اقل نیروی گسیختگی	۳۲	۵	استاندارد ملی ایران شماره ۲۹
حداقل ازدیاد طول تا حد پارگی	۱۸	۸	استاندارد ملی ایران شماره ۲۹

۵-۱-۵ رنگ

۱-۵-۱-۵ در رنگرزی الیاف مورد استفاده در چوغما استفاده از مواد رنگرزی طبیعی ارجحیت دارد، همچنین استفاده از مواد رنگرزی مصنوعی نیز در صورت رعایت کامل شرایط رنگرزی با این مواد و مرغوبیت و ثبات رنگ به دست آمده از آن بی مانع می‌باشد.

۲-۵-۱-۵ ثبات رنگ

درجه تغییر رنگ و درجه لکه گذاری چوغما در برابر عوامل مختلف طبیعی، مکانیکی و شیمیایی باید مطابق جدول شماره (۲) باشد.

جدول شماره ۲- ثبات رنگ

شماره استاندارد ملی	حد اقل درجه لکه گذاری		حد اقل درجه لکه گذاری		حد اقل درجه تغییر رنگ	عوامل مختلف	ردیف
	مرطوب	خشک	بر روی پارچه پنبه همراه	بر روی پارچه پشم همراه			
استاندارد ملی ایران شماره ۲۰۵	-	-	-	-	۴-۵	نور	۱
استاندارد ملی ایران شماره ۱۰۰۷۶	-	-	۴-۵	۴	۴-۵	شستشو با صابون یا صابون و سودا	۲
استاندارد ملی ایران شماره ۱۵۱۵	-	-	۴-۵	۴-۵	۴-۵	آب	۳
استاندارد ملی ایران شماره ۱۵۰۹	-	-	۴-۵	۴-۵	۴-۵	حلال آلی	۴
استاندارد ملی ایران شماره ۲۰۴	۴	۴	-	-	-	مالش	۵

۲-۵ ویژگی های بافت

۱-۲-۵ نوار چوغا باید با تکنیک گلیم بافی ساده بافت تولید شده باشد.

۲-۲-۵ فواصل بین سطوح رنگی نوار چوغا باید بدون شکاف باشد.

۳-۲-۵ سطح چوغا باید صاف، بدون گره و زدگی باشد.

۳-۵ ویژگی های ترکیب رنگ و نقش

۱-۳-۵ ترکیب رنگ

ترکیب رنگ چوغا شامل دو رنگ شکری و مشکی و یا شکری و سرمه ای می باشد که رنگ شکری برای زمینه چوغما و رنگ مشکی و یا سرمه ای نیز برای بافت نقوش آن به کار می رود.

۲-۳-۵ نقش

نقش مورد استفاده در چوغا نقش پلکانی مخصوص آن که در چوغا بافی به اصطلاح گُل نامیده شده و تصویر آن در پیوست (ب) این استاندارد ارایه شده است می باشد.

۱-۲-۳-۵ قسمت بالا تنه (ملاشوں) چوغا باید دارای نقش پلکانی مخصوص آن یا به اصطلاح گُل باشد، همچنین قسمت پایین تنه (پایین پسہ) آن نیز باید به رنگ شکری ساده و بدون نقش بوده و در هر ۱۵ میلیمتر آن یک تَوَه بافته شده باشد.

۴-۵ ابعاد

عرض نوار چوغا معمولاً ۷۰ سانتیمتر و طول آن نیز ۱۸۰-۲۲۰ سانتیمتر می باشد ولی چوغا در اندازه های دیگری هم بافته می شود.

۶ عیوب و نواقص ظاهری

۱-۶ سره طول و عرض

۲-۶ کیس خوردگی

۲-۶ ناصاف و گره دار بودن پود.

۴-۶ وجود شکاف در حد فاصل نقوش و سطوح رنگی.

۵-۶ سفیدک

۶-۶ پارگی چله ها.

۷-۶ عیب دار بودن طرح و نقش.

۸-۶ ریش بودن چله ها.

۹-۶ پود گذاری غلط.

وجود حد اکثر دو عیوب از عیوب فوق در کل دستبافت مجاز است.

بسته بندی شامل موارد زیر می‌باشد :

۱-۷ مواد مورد استفاده در بسته حتی الامکان باید از مواد طبیعی و برگشت پذیر باشد.

۲-۷ بهتر است بسته داری جنسی مقاوم بوده و دراثر ضربه و یا جابه جایی تقيیر شکل ندهد، همچنین لایه بیرونی آن باید ضد رطوبت باشد.

۳-۷ طرح و رنگ و اندازه بسته باید با شیئ درون آن همخوانی داشته باشد.

برای این منظور بهتر است بر روی بسته، ترکیبی از تصاویر گرافیکی مربوط به چوغا و همچنین نمادهای شاخص فرهنگی محل و قوم تولید آن و یا ترکیبی از هردو درج شود.

۴-۷ نشانه گذاری

مشخصات کالا به شرح زیر بر روی بسته درج شود

۱-۴-۷ نوع کالا

نوع کالا بر روی بسته درج شود

مثال: چوغا

۲-۴-۷ جنس

مشخصات جنس محصول به شرح زیر بر روی بسته درج شود

۱-۲-۴-۷ جنس الیاف :

نام ریشه ای جنس الیاف عیناً ذکر شود.

در صورت استفاده از الیاف گوناگون در محصول مقدار هر یک از آنها به صورت درصد بیان شود.

مثال: برای محصولی که در آن از ۸۵٪ پشم به همراه ۱۵٪ اکرلیک استفاده شده است و یا الیاف پشم آن مخلوط با ۱۵٪ اکرلیک می‌باشد، الیاف بدین گونه معرفی می‌شوند :

۸۵٪ اکرلیک

۲-۲-۴-۷ جنس رنگ :

جنس رنگ مورد استفاده در رنگرزی الیاف با درج عبارت شیمیایی و یا طبیعی مشخص شود.

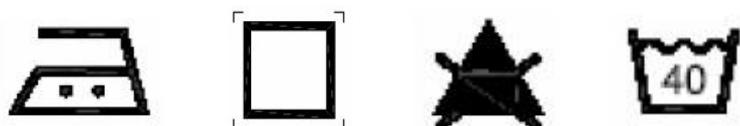
۳-۴-۷ نشانه (آرم) تجاری تولید کننده (در صورت دارا بودن).

۴-۴-۷ ابعاد

ابعاد به سانتیمتر ذکر شود.

۵-۴-۷ نام سازنده و یا سازندگان محصول .

- آدرس سایت و پست الکترونیک تولید کننده (در صورت دارا بودن). ٦-٤-٧
- درج شماره سری مجوز کالا از موسسه یا سازمان مربوطه (مانند سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری). ٧-٤-٧
- تاریخ و محل تولید. ٨-٤-٧
- درجه کالا ٩-٤-٧
- وزن خالص به گرم یا کیلو گرم . ١٠-٤-٧
- قیمت کالا ١١-٤-٧
- عبارة محصول ایران و یا ساخت ایران. ١٢-٤-٧
- تمامی موارد ذکر شده برای مشخصات کالا در مقابل نمونه فارسی به زبان لاتین نیز ذکر شود.
- راهنمای اطلاعاتی ١٣-٤-٧**
- مطلوب زیر به صورت راهنمای اطلاعاتی تهیه شده و می تواند به صورت کتابچه درون بسته قرار گیرد.
- اطلاعات مختصر در مورد چوغا ، محل تولید و اقوام تولید کننده آ ١-١٣-٤-٧
- در این مورد می توان از اطلاعات ارایه شده در مقدمه این استاندارد استفاده کرد .
- درج مشخصات کالا طبق زیر بند ٤-٧ ٢-١٣-٤-٧
- شرایط شستشو. ٣-١٣-٤-٧
- شرایط شستشو طبق بند الف- ٢ ذکر شود.
- نشانه های نساجی ١٤-٤-٧
- این نشانه ها ذیل شرایط شستشو درج شود.



پیوست الف

(اطلاعاتی)

شیوه نگهداری

الف-۱ شیوه نگهداری

شیوه نگهداری چوغا شامل موارد زیر است :

الف-۱-۱ نگهداری در انبار

الف-۱-۱-۱ میزان رطوبت انبار باید حدود ۵۰-۶۸ درصد حفظ شود .

الف-۱-۱-۲ دمای انبار باید در حدود ۲۵-۲۵ درجه سلسیوس حفظ شود.

الف-۱-۱-۳ محصول در انبار باید دور از تابش مستفیم نور آفتاب و دیگر نورهای مضر (مانند نور لامپ فلورنست) نگهداری شود.

الف-۱-۱-۴ فضای انبار باید داری تهویه مناسب بوده و هوا به راحتی در آن جریان داشته باشد.

الف-۱-۱-۵ فضای انبار باید عاری از گرد و غبار و همچنین حیوانات و حشرات (مانند موش، سوسک، بید و ...). آسیب رسان به محصول باشد.

الف-۲ شستشو

الف-۲-۱ شستشوی محصول باید در دمای کمتر از ۳۰ درجه سلسیوس انجام شود.

الف-۲-۲ شستشوی محصول باید در محیطی خنثی انجام شود.

الف-۲-۳ شستشوی محصول با ماشین مجاز نمی باشد.

الف-۲-۴ سفیدگری محصول مجاز نمی باشد.

الف-۳ اطو کاری

حد اکثر دمای مجاز برای اطو کاری محصول ۱۴۸ درجه سلسیوس می باشد.

پیوست

ب

(اطلاعاتی)

آشنایی با برخی نقوش چوغما



تصویر ب ۲ - بالاتنه (ملاشوں) چوغما



تصویر ب ۱ - دار چوغما باقی



تصویر ب ۴ - چوغما (بالاپوش) بختیاری



تصویر ب ۳ - گل (پنچه)

پیوست

ج

(اطلاعاتی)

آشنایی با اصطلاحات بافت چوغما

Panja	پنجه - پنجره	نقوش سیاه چوغما	۱
Pas ſuni	پس شونی	پنجه های پشت چوغما	۲
Var bagali	ور بغلی	پنجه های جلوی چوغما	۳
Tahde bālā	تهده بالا	قسمت بالای چوغما	۴
Tahada sāda	تهده ساده	قسمت پایین چوغما	۵
Minjāyi	مینجاوی	پنجه میانی پشت چوغما	۶
Teva	توه	خطهای عمودی باریک چوغما	۷
Kole	کله	خطهای ضخیم سیاه چوغما	۸
Zir Čel	زیر چل	جای آستین	۹
Din – dom	دین – دم	سر باریک هر پنجه	۱۰
Tap	تَپ	هر رج بافته شده	۱۱
Dār tan	دارتن	دار چوغما	۱۲
Ferdeš- Čir Čir	فردش - چیر چیر	تار چوغما	۱۳
Meh	مه	میخ	۱۴
Karkit	کَرکیت	وسیله کوبیده تار و پود - دفتین	۱۵
Kiyārs	یکی از طایفه های مشهور بختیاری	کیارس	۱۶
Kiyārsi baf	کیارسی بَف	چوغای بافت طایفه کیارسی	۱۷

کتابنامه:

- نتایج آزمایشات انجام شده در سال ۱۳۹۰
- جزایری، زهرا، شناخت گلیم، تهران، انتشارات سروش، چاپ دوم ۱۳۸۰، صفحات ۴۵-۴۶
- دستورالعمل ضوابط و معیارهای کیفی محصولات صنایع دستی ایران، رحیمی، زمرد، معاونت صنایع دستی سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری ایران، ۱۳۷۸، صفحات ۱۰-۶
- قاضیانی ، فرحناز، بختیاری ها باfte ها و نقوش، تهران، انتشارات سازمان میراث فرهنگی کشور، چاپ اول، ۱۳۷۶، صفحات ۱۰۰-۹۹
- پایگاه اینترنتی www.loor.ir